

Rada Miasta Imielin

**Protokół Nr XXIV/2012
z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin
w dniu 29 października 2012 roku**

W Sesji udział wzięło 15 Radnych – 100% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

W Sesji udział wzięli: Dyrektor Przedszkola Miejskiego – Halina Wachowiak, Dyrektor Szkoły Podstawowej – Gabriela Szolczewska, Dyrektor Gimnazjum – Anna Kubica, Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Z-ca Burmistrza Miasta – Krzysztof Szluzy, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, p.o. Skarbnika – Katarzyna Lamik, Kierownik Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie – Agnieszka Sorek, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu Ochrony Środowiska – Anna Kubica-Wojtyra, Radca Prawny – Jacek Jędryczka, mieszkańcy miasta i przedstawiciele prasy.

Ad.1. Otwarcie Sesji.

Sesję otworzyła o godz. 16¹⁵, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 15 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad.

Porządek obrad przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta z dnia 26 września 2012 roku.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta z dnia 26 września 2012 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 26 września 2012 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 26 września 2012 roku przyjęty został 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie protokołu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.

Informację na temat pracy Komisji Gospodarki Miejskiej... w okresie międzysesyjnym, przedstawiła **Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł**:

„Posiedzenie Komisji odbyło się dnia 22 października 2012 roku. W posiedzeniu Komisji wziął udział Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią Tauron Rejon Dystrybucji w Jaworznie – inż. Mirosław Pacut.
Komisja:

- 1) Omówiła problematykę sieci przesyłowych i transformatorów, zapoznała się z informacją na temat:
 - 1) zadań zrealizowanych w ramach przyłączenia nowych Odbiorców na terenie miasta Imielin,*
 - 2) zadań modernizacyjnych wykonanych na sieciach elektroenergetycznych na terenie Miasta Imielin przed 2012 rokiem,*
 - 3) zadań modernizacyjnych wykonywanych na sieciach elektroenergetycznych na terenie Miasta Imielin w 2012 roku,*
 - 4) zadań modernizacyjnych planowanych do wykonania w latach następnych na terenie miasta Imielin**
- oraz informacją na temat systemu zasilania Imielina.*
- 2) Omówiła temat projektu budowy kanalizacji w pozostałych częściach miasta.*
 - 3) Nie wniosła uwag do przedstawionej propozycji rozbudowy oczyszczalni ścieków w Imielinie.*
 - 4) Opiniowała projekt uchwały w sprawie określenia dni i godzin otwierania i zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności na terenie miasta Imielin.*
 - 5) Zapoznała się z treścią pism skierowanych do Komisji”.*

Informację na temat pracy Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht**:

„Posiedzenie Komisji odbyło się dnia 25 października 2012 roku.
Komisja:

- 1) Zapoznała się z realizacją budżetu miasta za okres 9 miesięcy 2012 roku.*
- 2) Omówiła wstępne założenia do budżetu miasta na 2013 rok i zgłosiła wnioski do projektu budżetu miasta na 2013 rok.*
- 3) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.*

- 4) Zapoznała się z treścią pism skierowanych do Komisji.
5) Przeprowadziła postępowanie wyjaśniające dot. skargi Pani Eufrozyny Boruta na Burmistrza Miasta i pracowników Urzędu Miasta Imielin w związku z nałożeniem obowiązku przyłączenia nieruchomości przy ul. Imielińskiej 196 w Imielinie do istniejącej miejskiej sieci kanalizacyjnej”.

Informację na temat pracy Komisji Rewizyjnej w okresie międzysesyjnym, przedstawił (jak w zał. do protokołu) **Przewodniczący Komisji – Radny Jerzy Gołaszczyk.**

Poinformował, że Komisja Rewizyjna przeprowadziła następujące kontrole:

- wydatków Ochotniczej Straży Pożarnej za I półrocze 2012 roku,
- działalności i wydatków Domu Kultury Sokolnia za I półrocze 2012 roku,
- działalności i wydatków Biblioteki Miejskiej za I półrocze 2012 roku,
- wydatków Szkoły Podstawowej za I półrocze 2012 roku,
- wydatków Gimnazjum za I półrocze 2012 roku,
- wydatków Przedszkola Miejskiego za I półrocze 2012 roku.

Informację na temat pracy Komisji Oświaty...w okresie międzysesyjnym, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:**

„Posiedzenie Komisji odbyło się dnia 23 października 2012 roku.
W posiedzeniu Komisji udział wzięły: Dyrektorki placówek oświatowych z Imielina: Halina Wachowiak, Gabriela Szolczewska i Anna Kubica.

Komisja:

- 1) Omówiła stan oświaty w mieście.
- 2) Opiniowała Program współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi na 2013 rok.
- 3) Opiniowała projekty uchwał wnoszone na Sesję.
- 4) Zapoznała się z treścią pism skierowanych do Komisji”.

Ad.5. Stan oświaty w mieście.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – poinformowała, że informacja o stanie oświaty w Imielinie była szczegółowo przedstawiona na posiedzeniu Komisji Oświaty... przez Dyrektorki placówek oświatowych i zwróciła się do Dyrektorek o przedstawienie informacji uzupełniających w tym temacie.

Głos zabrała Dyrektor Przedszkola Miejskiego w Imielinie Halina Wachowiak, która przedstawiła (jak w zał. do protokołu), przygotowaną na wniosek Komisji Oświaty... z dnia 23 października 2012 roku informację na temat ilości dzieci korzystających z Przedszkola poza godzinami podstawy programowej i wysokości wpływów z tego tytułu do budżetu miasta.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek przypomniała, że miesięczny koszt utrzymania jednego dziecka w Przedszkolu wynosi 556,00 zł, środki pochodzą z budżetu gminy oraz z wpłat dokonywanych przez rodziców.

Następnie Przewodniczący Komisji Oświaty... przedstawił informację z posiedzenia Komisji na temat stanu oświaty w mieście.

Radny Marian Oleś:

„Komisja Oświaty... na posiedzeniu w dniu 23 października 2012 roku zapoznała się z przedstawionymi przez Dyrektorki placówek oświatowych z Imielina Informacjami na temat funkcjonowania placówek i realizacji zadań oświatowych w roku szkolnym 2011/2012 i 2012/2013.

Przedstawione informacje dotyczyły:

- stanu zatrudnienia,
- stanu organizacji i bazy lokalowej,
- poziomu nauczania,
- realizacji oraz sposobu rozliczania zajęć w ramach godziny dodatkowej wynikającej z art. 42 Karty Nauczyciela,
- sukcesów uczniów,
- wyników sprawdzianów i konkursów,
- zajęć pozalekcyjnych,
- działalności stołówki, świetlicy i biblioteki,
- wyposażenia placówek,
- wykonanych i planowanych remontów i zakupów inwestycyjnych,
- wyników kontroli zewnętrznych,
- działalności opiekuńczo-wychowawczej,
- realizacji projektów unijnych,
- współpracy ze środowiskiem.

Odnośnie funkcjonowania Przedszkola Miejskiego pytano:

- o koszt utrzymania jednego dziecka w Przedszkolu,
- o wysokość dotacji przekazywanych dla innych przedszkoli,
- o wysokość wpływów z tytułu dodatkowych usług świadczonych przez miasto, wykraczających poza podstawę programową wychowania przedszkolnego,

Odpowiedzi na pytania Radnych udzielała Dyrektor Przedszkola – Halina Wachowiak.

Komisja wnioskowała o przygotowanie na Sesję Rady Miasta informacji na temat ilości dzieci korzystających z Przedszkola poza godzinami podstawy programowej i wysokości wpływów z tego tytułu do budżetu miasta.

Odnośnie funkcjonowania Szkoły Podstawowej pytano:

- o dalszą modernizację centralnego ogrzewania,
- czy planowana w 2013 roku modernizacja pomieszczeń szkolnych związana będzie z przejęciem budynku Policji,
- o zaawansowanie prac adaptacyjnych na cele szkolne w budynku Policji przy ul. Dobrej,
- o przygotowanie sześciolatków do pełnienia obowiązku szkolnego,
- zwrócono uwagę na wysoką liczbę uczniów z dysleksją.

Odpowiedzi i wyjaśnień na pytania Radnych, udzielała Dyrektor Szkoły Podstawowej – Gabriela Szolczewska.

Komisja zawnioskowała o zaproszenie na jedno z posiedzeń Komisji Dyrektora Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Bieruniu.

Oдноśnie funkcjonowania Gimnazjum pytano:

- o ilość nauczycieli czynnie pracujących,
- o ilość uczniów uczęszczających do Gimnazjum spoza Imielina,
- zgłoszono uszkodzenie w nawierzchni poliuretanowej płyty boiska wielofunkcyjnego przy Gimnazjum.

Odpowiedzi i wyjaśnień na pytania Radnych, udzielała Dyrektor Gimnazjum – Anna Kubica.

Komisja zapoznała się również z przedstawioną przez Kierownik Referatu EZKS Mirosławę Strojny Informacją na temat realizacji zadań oświatowych w mieście Imielin w roku szkolnym 2011/2012 obejmującą:

- dowóz dzieci niepełnosprawnych,
- refundację kosztów kształcenia młodocianych pracowników,
- wyprawkę szkolną,
- dotacje dla innych przedszkoli,
- nagrody dla absolwentów Szkoły Podstawowej i Gimnazjum oraz laureatów wojewódzkich konkursów przedmiotowych,
- poniesione wydatki na wypłatę jednorazowego dodatku uzupełniającego dla nauczycieli za rok 2011,
- doksztalcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli,
- stypendia naukowe, sportowe i szkolne,
- realizację programów unijnych.

Burmistrz Miasta poinformował, że gmina rocznie na realizację zadania pn. „dowóz dzieci do szkół” wydatkowie środki w wysokości około 300 tyś. zł.

Ponadto Komisja zapoznała się z treścią Listu otwartego Rady Rodziców Przedszkola, Rady Rodziców Szkoły Podstawowej i Rady Rodziców Gimnazjum do Burmistrza Miasta oraz Radnych o uwzględnienie w budżecie miasta na 2013 rok budowy sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej wraz z łącznikiem”.

Dyrektor Gimnazjum Anna Kubica poinformowała, że w dniu dzisiejszym została opublikowana edukacyjna wartość dodana za lata 2010 – 2012, z której wynika, że w imielińskim Gimnazjum przyrost wiedzy w tym okresie był najwyższy w całym Powiecie Biełuńsko- Lędzińskim.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – pogratulowała szkole osiągniętego sukcesu i podkreśliła, że praca całego grona pedagogicznego przyczyniła się do osiągnięcia tak wysokich wyników.

Następnie podziękowała Dyrektorkom placówek oświatowych za przybycie i przedstawione informacje.

W godzinach 16⁴⁵ – 16⁵⁰ nastąpiła przerwa w obradach Sesji.

Po przerwie wznowiono obrady.

Następnie Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny, na podstawie art. 5a ust. 4 ustawy z dnia 7 września 1991 roku o systemie oświaty, przedstawiła Radzie Miasta (jak w zał. do protokołu) informację o stanie realizacji zadań oświatowych za rok szkolny 2011/2012.

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

Informacja na temat realizacji zadań oświatowych w mieście Imielin w roku szkolnym 2011/2012, przyjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „wstrzymującym się”, przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.6. Współpraca z organizacjami pozarządowymi:

- projekt uchwały wnoszony przez Burmistrza w sprawie Programu współpracy miasta Imielin z organizacjami pozarządowymi na 2013 rok.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Maria Janusz.

Następnie poinformowała, że projekt uchwały był poddany konsultacji z organizacjami pozarządowymi działającymi na terenie miasta Imielin i 26 października 2012 roku odbyło się spotkanie z przedstawicielami organizacji w sprawie zaopiniowania projektu uchwały, w którym uczestniczył Przewodniczący Komisji Oświaty- Radny Marian Oleś. Uczestniczące w spotkaniu organizacje nie wniosły żadnych uwag do treści projektu uchwały, opiniując go pozytywnie. Jednocześnie zadeklarowały współpracę w dotychczasowym zakresie na 2013 roku. Następnie zwróciła się do Radnych o wpisanie w Rozdziale X w ust. 2 punkcie 2) daty spotkania z organizacjami pozarządowymi tj. „26 października”.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... do projektu uchwały, przedstawił Z-ca Przewodniczącego Komisji – Radny Józef Pacwa.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/135/2012 w sprawie Programu Współpracy Miasta Imielin z Organizacjami Pozarządowymi na 2013 rok, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.7. Przygotowanie do Programu wspomagania inwestycji, inwestorów i promocji.

Burmistrz Miasta Jan Chwiędacz – w ramach tematu poinformował, że działania miasta Imielin od samego początku funkcjonowania gminy, jako samodzielnej jednostki samorządowej, sprzyjają rozwojowi małej i średniej przedsiębiorczości, wspomagają inwestorów i oferowane przez nich usługi na rzecz mieszkańców Imielina i jednocześnie promują nasze miasto w kraju i poza jego granicami.

Podjęte przez władze miasta działania wspomagające rozwój inwestycji i inwestorów to m.in. wprowadzenie ulg podatkowych dla inwestorów, udostępnienie terenów pod działalność gospodarczą, promowanie przez miasto małej i średniej przedsiębiorczości poprzez m.in. współorganizowanie z władzami Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego Powiatowych Targów Przedsiębiorczości i Ekologii, które odbywają się od 2003 roku corocznie na terenie PHU Metale w Imielinie.

Miasto ponosi nakłady na rozwój infrastruktury komunalnej oraz ochronę środowiska. Te wszystkie czynniki wpływają na atrakcyjność naszego miasta i są zachętą do inwestowania w naszym mieście.

Miasto zaoferowało nowym inwestorom wolne tereny przemysłowe przy ul. Rzemieślniczej, Przemysłowej, Drzymały i ul. Hallera, a w planach ma utworzenie strefy gospodarczej dla przedsiębiorców, zgodnie z planem zagospodarowania przestrzennego wzdłuż ul. Nowozachęty.

W przyjętej Uchwale w grudniu 2011 roku Strategii Rozwoju Miasta Imielin na lata 2011-2020, Rada Miasta określiła dwa cele strategiczne, których realizacja ma zapewnić dalszy rozwój miasta, podnieść jego konkurencyjność i stworzyć warunki do wzmożenia inwestowania w naszym mieście, cele te to:

- wyznaczenie w następnych opracowywanych planach zagospodarowania przestrzennego terenów przeznaczonych pod rozwój małej przedsiębiorczości i handlu oraz miejsc parkingowych dla samochodów, a w szczególności dla pojazdów wysokotonażowych, nie kolidujących z zabudową mieszkaniową,
- wspieranie rozwoju rzemiosła i drobnej wytwórczości na różnych płaszczyznach w celu poprawy atrakcyjności miasta dla inwestorów.

W ramach promocji terenów inwestycyjnych i przedsiębiorczości, zamieszczane są na łamach lokalnych i ponadlokalnych gazet i pism, informacje promujące przedsiębiorczość miasta.

Funkcjonuje nowa strona internetowa Urzędu Miasta Imielin, na której na bieżąco zamieszczane są informacje dla potencjalnych inwestorów.

Przyjęta przez Radę Strategia Rozwoju Miasta Imielin na lata 2011-2020 zawiera uregulowania odnośnie kształtowania polityki miasta

w zakresie wspomagania inwestycji, inwestorów i promocji miasta, stąd należy rozważyć celowość opracowania kolejnego Programu.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – wspomaganie inwestycji jest pięknym hasłem, ale bardzo często drobne sprawy są przeszkodą w działaniu dla niektórych firm. Rzemieślnicy, których firmy zlokalizowane są przy ulicy Drzymały skarżą się, że dojazd do siedzib ich firm jest utrudniony, szczególnie dla samochodów wysokotonażowych, dlatego władze miasta powinny pomyśleć, w jaki sposób rozwiązać ten problem i usprawnić dojazd do tych firm. Jednym z rozwiązań mogłoby być przejęcie ulicy Kolejowej przez Powiat, a następnie jej modernizacja wspólnie z Powiatem.

Burmistrz Miasta – w celu dostosowania dróg dla samochodów wysokotonażowych, gmina musiałaby ponieść bardzo duże nakłady inwestycyjne na m.in.: wykupy gruntów prywatnych i poszerzenie dróg. Podobne problemy są z dojazdem do Browaru, gdyż ulica Dunikowskiego i Rubinowa nie ma parametrów i przepustowości na duże samochody. Bardzo trudny dojazd ma również firma Plastochem w Imielinie, dlatego większe rozładunki odbywają się na dostępnym parkingu i towar dowożony jest mniejszymi samochodami, jest to tylko kwestia organizacji transportu

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – dlatego w przyszłości, jeżeli gmina będzie wyznaczała tereny pod przemysł, musi zapewnić dojazd dla samochodów wysokotonażowych, na pewno problem ten rozwiązałaby budowa drogi S-1.

Radny Jan Jurecki – zaproponował budowę mijanek przy ul. Drzymały, w celu umożliwienia mijania się samochodów ciężarowych.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – uważam, że ten temat należy rozpatrzyć na jednym z posiedzeń Komisji Gospodarki Miejskiej.

Burmistrz Miasta – w ramach promocji miasta, zwrócił uwagę na potrzebę zabudowania tzw. „witaczy” przy wjeździe i wyjeździe z miasta.

Ad.8. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:

a) w sprawie wyrażenia zgody na zamianę działek położonych przy ul. Francuskiej i ul. Imielińskiej.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/136/2012 w sprawie wyrażenia zgody na zamianę działek położonych przy ul. Francuskiej i ul. Imielińskiej, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

b) w sprawie określenia dni i godzin otwierania i zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności na terenie miasta Imielin.

Projekt uchwały z uzasadnieniem oraz projekt uchwały-autopoprawkę wnoszony na wniosek Komisji Gospodarki Miejskiej z dnia 22 października 2012 roku wprowadzający następujące zmiany:

- 1) nadać nowe brzmienie dla § 1, po zmianie § 1 otrzymuje brzmienie:
„Placówki handlu detalicznego, zakłady gastronomiczne i zakłady usługowe dla ludności mogą być otwierane i zamykane we wszystkie dni tygodnia w przedziale czasowym pomiędzy godziną 00.00 a godziną 24.00.
- 2) wykreśla się § 2 i § 3 uchwały,
- 3) nadać nową numerację dla paragrafów:
 - § 4 otrzymuje oznaczenie jako § 2
 - § 5 otrzymuje oznaczenie jako § 3
 - § 6 otrzymuje oznaczenie jako § 4

przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Burmistrz Miasta poinformował również, że zgodnie z wydanym zarządzeniem, w dniach od 12 do 19 października 2012 roku zostały przeprowadzone konsultacje projektu uchwały z organizacjami pozarządowymi i innymi uprawnionymi podmiotami, ponadto projekt uchwały został zamieszczony na stronie internetowej Urzędu, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Imielin. W okresie przedłożenia projektu nie wpłynął żaden wniosek ani negatywna opinia dotycząca powyższego projektu uchwały.

Opinię Komisji Gospodarki Miejskiej... do projektu uchwały przedstawiła **Przewodnicząca Komisji – Radna Barbara Orzeł:**

„Komisja Gospodarki Miejskiej... na posiedzeniu w dniu 22 października 2012 roku, po zapoznaniu się z projektem uchwały w sprawie określenia dni i godzin otwierania i zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności na terenie miasta Imielin, 10 głosami „za”, przy 1 głosie „przeciw” i 1 głosie „wstrzymującym się” przyjęła wniosek o wprowadzenie następujących zmian w projekcie uchwały:

- 1) nadać nowe brzmienie dla § 1, po zmianie § 1 otrzymuje brzmienie:
„Placówki handlu detalicznego, zakłady gastronomiczne i zakłady usługowe dla ludności mogą być otwierane i zamykane we wszystkie dni tygodnia w przedziale czasowym pomiędzy godziną 00.00 a godziną 24.00.

2) wykreśla się § 2 i § 3 uchwały,
3) nadać nową numerację dla paragrafów:

- § 4 otrzymuje oznaczenie jako § 2
- § 5 otrzymuje oznaczenie jako § 3
- § 6 otrzymuje oznaczenie jako § 4

Projekt uchwały z przyjętą zmianą Komisja zaopiniowała pozytywnie, 10 głosami „za”, przy 1 głosie „przeciw” i 1 głosie „wstrzymującym się”.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie autopoprawki wnoszonej przez Burmistrza Miasta do projektu uchwały.

Autopoprawka Burmistrza Miasta przyjęta została 14 głosami „za” przy 1 głosie „przeciw”, przyjęcie autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/137/2012 w sprawie określenia dni i godzin otwierania i zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych dla ludności na terenie miasta Imielin, podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

c) w sprawie zmiany Statutu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik MOPS w Imielinie – Agnieszka Sorek.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/138/2012 w sprawie zmiany Statutu Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Imielinie, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

d) w sprawie ustalenia Regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie miasta Imielin.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik MOPS w Imielinie – Agnieszka Sorek.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/139/2012 w sprawie ustalenia Regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie miasta Imielin, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

e) w sprawie podziału Miasta Imielin na stałe obwody głosowania.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Maria Janusz.

Sekretarz Miasta poinformowała, że projekt uchwały poddany był konsultacjom społecznym w formie zamieszczenia projektu uchwały na stronie internetowej i tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, konsultacje trwały od 22 do 26 października 2012 roku; do projektu uchwały nie wpłynęły żadne uwagi i propozycje.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/140/2012 w sprawie podziału Miasta Imielin na stałe obwody głosowania, podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

f) w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zwolnień od tego podatku na 2013 rok.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła (jak w zał. do protokołu) p.o. Skarbnika Miasta – Katarzyna Lamik.

Następnie Burmistrz Miasta zgłosił wniosek o wprowadzenie do projektu uchwały autopoprawki, polegającej na zmianie w § 1 punkt 2 wysokości stawki podatku od nieruchomości od 1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych z kwoty 4,50 zł na 4,51 zł.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Radna Krystyna Zimmermann – zwróciła się o wyjaśnienie wprowadzenia do projektu uchwały w § 1 punktu 9.

Burmistrz Miasta – wyjaśnił, że jest to nowa pozycja, w której określamy, że od wszystkich urządzeń związanych z odprowadzaniem ścieków ustalamy roczną stawkę podatku od nieruchomości w wysokości- 0,01%.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie autopoprawki wnoszonej przez Burmistrza Miasta do projektu uchwały, polegającej na zmianie w § 1 punkcie 2 wysokości stawki podatku od nieruchomości od 1 ha powierzchni gruntów pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych z kwoty 4,50 zł na 4,51 zł.

Autopoprawka Burmistrza Miasta przyjęta została 15 głosami „za” jednogłośnie, przyjęcie autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/141/2012 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości oraz zwolnień od tego podatku na 2013 rok podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

g) w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na 2013 rok.

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/142/2012 w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych na 2013 rok podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

h) w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia Inkasentów na terenie miasta Imielin na 2013 rok.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) p.o. Skarbnika Miasta – Katarzyna Lamik.

Pozytywną opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/143/2012 w sprawie wysokości dziennych stawek opłaty targowej, poboru opłaty w drodze inkasa oraz ustalenia Inkasentów na terenie miasta Imielin na 2013 rok, podjęta została 15 głosami „za” jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

i) w sprawie zmian budżetu miasta na 2012 rok.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały -autopoprawkę uwzględniający wniosek Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta z dnia 25 października 2012 roku o wykreślenie z projektu uchwały załącznika nr 1, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) p.o. Skarbnika Miasta – Katarzyna Lamik.

Do projektu uchwały zgłoszono:

Wiceprzewodniczący Rady Dariusz Staszewski - zapytał o kwotę zabezpieczoną na wykonanie projektu zmiany użytkowania budynku komunalnego przy ul. Dobrej 2 oraz o koszt realizacji tego zadania?

Z-ca Burmistrza Miasta – poinformował, że zabezpieczona kwota jest wyższa niż faktyczny koszt realizacji tego zadania.

Opinię Komisji Budżetu i Rozwoju Miasta do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Tadeusz Hericht:

„Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta na posiedzeniu w dniu 25 października 2012 roku, po zapoznaniu się z projektem uchwały w sprawie zmian budżetu miasta na 2012 rok, przyjęła wniosek o wprowadzenie zmiany do projektu uchwały, polegającej na wykreśleniu z projektu uchwały załącznika nr 1. Komisja 11 głosami „za”, pozytywnie zaopiniowała przedstawiony projekt uchwały z przyjętą zmianą.”

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie autopoprawki do projektu uchwały.

Autopoprawka przyjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, przyjęcie autopoprawki stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały z przyjętą zmianą.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/144/2012 w sprawie zmian budżetu miasta na 2012 rok podjęta została 15 głosami „za”, jednogłośnie, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

j) w sprawie udzielenia pomocy finansowej Miastu Mysłowice.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny.

Pozytywną opinię Komisji Oświaty... do projektu uchwały, przedstawił Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała (jak w zał. do protokołu) Nr XXIV/145/2012 w sprawie udzielenia pomocy finansowej Miastu Mysłowice, podjęta została 13 głosami „za” przy 2 głosach „wstrzymujących się”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady –Bernadeta Ficek.

Ad.9. Informacja na temat analizy oświadczeń majątkowych Radnych.

Informację na temat analizy oświadczeń majątkowych Radnych złożonych Przewodniczącej Rady Miasta Imielin wg stanu na dzień 31 grudnia 2011 roku, przedstawiła (jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.10. Informacja na temat analizy oświadczeń majątkowych składanych Burmistrzowi Miasta Imielin.

Informację na temat złożonych Burmistrzowi Miasta oświadczeń majątkowych, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Ad.11. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.

Sprawozdanie z działalności za okres od 24 września 2012 roku do 24 października 2012 roku, przedstawił (jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny – w sprawozdaniu informuje się Radnych, że wyrażono zgodę na wszczęcie postępowania przetargowego na dowóz dzieci niepełnosprawnych z terenu Imielina wraz z opieką do placówek oświatowych i z powrotem w roku 2013, informuję Radnych, że w dniu dzisiejszym upłynął termin składania ofert, ofertę na świadczenie tego zadania złożyła tylko jedna firma.

Wiceprzewodniczący Rady Dariusz Staszewski – patrząc na wydatki Domu Kultury Sokolnia, chciałbym przypomnieć, że od kilku już lat Radni proszą o zwrócenie uwagi na organizowane imprezy, ich częstotliwość i ponoszone wydatki. Sugerowano już wielokrotnie, aby ograniczyć ilość imprez do dwóch w okresie jednego miesiąca, jedna z imprez miała być droższa i większa, druga tańsza i mniejsza . Analizując harmonogram w miesiącu październiku, wynika, że tak nie jest, w samym październiku wydatkowano kwotę 12 tys. zł na imprezy w Sokolni. Stwierdzam, że sugestie Radnych nie są uwzględniane w działaniach Domu Kultury.

Burmistrz Miasta – poinformował, że m-c październik jest jedynym miesiącem, kiedy można zorganizować w Sokolni większą ilość koncertów. Od czerwca do sierpnia w Sokolni nic się nie dzieje. Sezon kulturalny rozpoczyna się po 15 września; w listopadzie dzieje się również niewiele poza stałymi imprezami; w grudniu Mikołaj, Jasełka i też nie wydajemy większych środków na działalność kulturalną. W styczniu i lutym organizujemy niskokosztowe imprezy.

Nie może być tak, że w Domu Kultury nie będzie się nic działo.

Wiceprzewodniczący Rady Dariusz Staszewski – chodzi mi o bardziej gospodarne wydatkowanie środków, niech w Sokolni będą miesięcznie dwa przedstawienia, ale na wyższym poziomie.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – już w ubiegłej kadencji zobligowaliśmy Pana Jochymczyka do organizowania raz na kwartał przedstawień dla dzieci i ich rodziców, czego również nie ma już od dłuższego czasu, zaś występy innych wykonawców powtarzają się kilka razy w tym samym roku.

Radna Krystyna Zimmermann – na podstawie spisanych porozumień w sprawie ustalenia odszkodowania za działki zajęte przez gminę na poszerzenie dróg publicznych, które z mocy prawa przeszły na własność Gminy Miasta Imielin, wypłacono odszkodowania, wysokość odszkodowań zamieszczona w sprawozdaniu podana jest raz w kwocie brutto innym razem nie pisze, że jest to kwota brutto, zapytała, jakie kwoty odszkodowania zostały podane w sprawozdaniu?

Burmistrz Miasta – poinformował, że w sprawozdaniu podano kwoty odszkodowania w wysokości brutto.

Radna Krystyna Zimmermann - mieszkańcy pytają, czy w związku z otrzymanym odszkodowaniem, otrzymają z Urzędu Miasta informacje o dochodach oraz pobranych zaliczkach na podatek dochodowy z tego tytułu i czy muszą rozliczyć się w Urzędzie Skarbowym?

Burmistrz Miasta – odpowiedział, że jest to odszkodowanie, dlatego mieszkańcy nie otrzymają takiej informacji i nie muszą rozliczać się z tego tytułu w Urzędzie Skarbowym.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Ad.12. Interpelacje i wolne wnioski.

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek – przedstawiła wnioski z dyżuru Radnych w dniu 01 października 2012 roku:

- 1) Pani Cecylia Socha z ul. Poniatowskiego wnioskuje o ograniczenie prędkości na łączniku ul. Sapety z ul. Poniatowskiego do 40 km/h.
- 2) Państwo Spyra z ul. Poniatowskiego w związku z brakiem chodnika, wnioskuje o ograniczenie prędkości na ul. Poniatowskiego do 40 km/h w rejonie ulic i skrzyżowania ul. Skalnej, Wandy, Marka i Poniatowskiego

i poinformowała, że wnioski te zostaną przekazane do Komisji Gospodarki Miejskiej... celem rozpatrzenia.

Radna Anna Kopeć – projektanci remontu dalszego odcinka ulicy Imielińskiej złożyli rezygnację z opracowania projektu, zapytała kiedy odbędzie się ponowny przetarg na opracowanie projektu remontu?

Z-ca Burmistrza Miasta – odpowiedział, że ponowny przetarg zostanie ogłoszony w 2013 roku, po uchwaleniu budżetu na następny rok.

Radna Anna Kopeć – zapytała, czy sumę procentową musi stanowić 100% ceny, czy może być 80% cena, a 20% termin realizacji, jak możemy się zabezpieczyć, aby takie sytuacje się nie powtarzały?

Z-ca Burmistrza Miasta – termin w tym przypadku jest bardzo wątpliwy, nie jest do przewidzenia czas, który jest niezbędny na regulację pasa drogowego, nie wiemy, jak długo Wojewoda będzie nam załatwiał wszystkie sprawy.

Radna Barbara Orzeł – zapytała o termin zakończenia remontu częściowego na ulicy Dunikowskiego, po budowanej kanalizacji sanitarnej?

Z-ca Burmistrza Miasta - poinformował, że obecnie firma kontynuuje prace przygotowawcze przed asfaltowaniem, jeżeli warunki atmosferyczne pozwolą, w dniu jutrzejszym przystąpią do asfaltowania.

Radny Jerzy Gołaszczuk – zapytał, jakie zostały podjęte kroki w związku z przerwaniem umowy dotyczącej projektowania ulicy Imielińskiej?

Z-ca Burmistrza Miasta – poinformował, że projektanci realizowali projekt remontu ulicy Imielińskiej, wykonali do celów projektowych mapy, wykonali badania geodezyjne, geotechniczne, nośność, wszystkie te działania, które były niezbędne do realizacji projektu zostały wykonane. Została opracowana koncepcja projektu, poczyniono wstępne uzgodnienia z Zarządem Dróg Wojewódzkich. Projektanci byli przekonani o tym, że całe zadanie będzie można zrealizować w oparciu o specustawę drogową, na bazie której, po wydaniu pozwolenia na budowę, wszystkie działki, które są zajęte pod pas drogowy przechodzą z mocy prawa pod Urząd Marszałkowski. Jednakże Zarząd Dróg Wojewódzkich, zażyczył sobie, aby istniejący pas drogowy (nieuregulowany prawnie) uregulować w oparciu o art.73 ustawy drogowej, czyli przejąć działki nieodpłatnie. Ponieważ termin wypłacenia mieszkańcom odszkodowania za zajęcie ich działek pod drogi minął już parę lat temu, takie postawienie sprawy powoduje, że należy dokonać szczegółowej analizy wszystkich działek, ich podziału i decyzji Wojewody, że te działki są przejmowane na rzecz Marszałka Województwa. Mając też na uwadze wyznaczony termin realizacji tego zadania, firma stwierdziła, że jeżeli Wojewoda będzie się zastanawiał dłuższy czas, to zapłaci więcej kar

umownych, niż gmina zapłaci za całość zadania,. Po spotkaniu w Zarządzie Dróg Wojewódzkich, firma wystąpiła do gminy z pismem informującym, że w związku z powyższym, rezygnuje z realizacji tego zadania i jest gotowa ponieść wszystkie konsekwencje związane z karami umownymi, aby nie ponosić większych strat niż przewidują to kary umowne.

Obecnie gmina jest na etapie rozwiązywania umowy z firmą, która wygrała przetarg na realizację tego zadania. Nie możemy kontynuować tego zadania, gdyż nie mamy środków w budżecie miasta na ogłoszenie ponownego przetargu. Szacujemy, że projekt kosztowałby około 150 tys. zł. Aby ogłosić przetarg na to zadanie, należałoby go umieścić w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym, który jest przyjmowany uchwałą przez Radę Miasta, z określeniem okresu realizacji. Wymaga to również zmiany Porozumienia z Marszałkiem Województwa, zmiany umowy z Marszałkiem, na co obecnie nie wyraża zgody, gdyż nie ma czasu na modyfikację tych zadań w bieżącym roku. Musimy uchwalić budżet na nowy rok, w którym będą zabezpieczone środki i wówczas będziemy mogli ogłosić przetarg na realizację tego zadania. Wystąpiliśmy do Marszałka z pismem o rozwiązanie tych porozumień i umowy, które dotyczyły tego zadania z konkretnym wykonawcą i z propozycją zawarcia nowego porozumienia i nowej umowy w przyszłym roku.

Burmistrz Miasta – poinformował, że kary umowne wyniosą 6 tys. zł. Ponadto firma wykonała szereg materiałów, swoją pracę wycenili na kwotę 15 tys. zł, dlatego chcielibyśmy pozyskać te materiały i prawa autorskie, aby móc na nich projektować.

Radny Tadeusz Komandera – zapytał, czy przy projektowaniu I etapu ulicy Imielińskiej nie było tego typu problemów?

Z-ca Burmistrza Miasta – projekt techniczny I etapu remontu ul. Imielińskiej wykonywała gmina, na tamtym etapie udało nam się zmieścić z projektem w pasie drogowym i realizować zadanie w oparciu o zgłoszenie. Ponadto stan prawny wszystkich działek w pasie drogowym był uregulowany.

Radny Józef Pacwa – zapytał, co dalej z działką po byłej stacji paliw przy ul. Imielińskiej?

Burmistrz Miasta – poinformował, że gmina w najbliższym czasie wystąpi do Orlen-u z prośbą o zakup działki. Przepisy zmobilizują firmę, aby ogłosiła przetarg na tę działkę.

Wiceprzewodniczący Rady Tomasz Lamik – zapytał, kto ma uporządkować działkę po byłej stacji paliw?

Burmistrz Miasta – odpowiedział, że na pewno firma Orlen.

Ad.13. Sprawy bieżące Rady Miasta.

Sprawy bieżące Rady dotyczyły:

a) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta.

Przewodnicząca Rady poinformowała, że kolejna Sesja Rady Miasta odbędzie się 28 listopada 2012 roku.

b) informacji Burmistrza Miasta

Burmistrz Miasta zwrócił się do Przewodniczącej Komisji Gospodarki Miejskiej... o zwołanie posiedzenia Komisji w celu zaopiniowania projektów uchwał dotyczących gospodarki odpadami komunalnymi na terenie miasta Imielin.

Przewodnicząca Komisji Gospodarki Miejskiej... poinformowała, że posiedzenie Komisji w tej sprawie odbędzie się 07 listopada 2012 roku.

c) obchodów 11 Listopada

Przewodnicząca Rady poinformowała Radnych, że w dniu 11 listopada b.r. w Domu Kultury Sokolnia odbędzie się Miejska Akademia z okazji Święta Niepodległości i zwróciła się do Radnych o wzięcie udziału w Akademii.

Ad.14. Zamknięcie Sesji.

Sesję zakończyła, zamykając obrady, prowadząca Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

PRZEWODNICZĄCA
Rady Miasta Imielin

mgr Bernadeta Ficek

Protokołowała: Justyna Ścierańska